



بِيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ

مومنو! تم ایسی باتیں کیوں کہا کرتے ہو جو کیا نہیں کرتے

## Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جalandھری)

### سورة الصاف

اردو ترجمہ

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

جو چیز آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے سب خدا کی تسبیح کرتی ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱)

اور وہ غالب حکمت والا ہے۔

بِيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ (۲)

مومنو! تم ایسی باتیں کیوں کہا کرتے ہو جو کیا نہیں کرتے

كَبُرَ مَقْتَانِي عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَأَفْعَلُونَ (3)

خدا اس بات سے سخت بیزار ہے کہ ایسی بات کہو جو کرو نہیں

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَاهِمٌ بُنيَانٌ مَرْضُوصٌ (4)

جو لوگ خدا کی راہ میں (ایسے طور) پر پرے (صف) جما کر لڑتے ہیں

گویا سیسمہ پلائی ہوئی دیوار ہیں وہ بیشک محظوظ کرد گار (خدا) ہیں

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور (وہ وقت یاد کرنے کے لائق ہے) جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا

يَا قَوْمِ لَمْ تُؤْذُنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

کہ اے میری قوم! تم مجھے کیوں ایذا دیتے ہو حالانکہ

تم جانتے ہو کہ میں تمہارے پاس اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔

فَلَمَّا زَاغَ الْأَزَّاَغُ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

توجب ان لوگوں نے کج روی کی خدا نے بھی ان کے دل ٹیڑھے کر دیے

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (5)

اور خدا نافرانوں کو ہدایت نہیں دیتا۔

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب مریم کے بیٹے عیسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ

اے بنی اسرائیل میں تمہارے پاس خدا کا بھیجا ہوا آیا ہوں (اور) جو

(کتاب) مجھ سے پہلے آچکی ہے (یعنی) تورات اس کی تصدیق کرتا ہوں

وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمَهُ أَحْمَدُ<sup>ص</sup>

اور ایک پیغمبر جو میرے بعد آئیں گے جن کا نام احمد ہو گا ان کی بشارت سناتا ہو

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ (6)

(پھر) جب وہ ان لوگوں کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ<sup>ج</sup>

اور اس سے ظالم کون کہ بلایا جائے تو اسلام کی طرف اور وہ خدا پر جھوٹ بہتان باندھے۔

وَاللَّهُ لَا يَهِيءُ لِلنَّاسِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (7)

اور خدا ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ

یہ چاہتے ہیں کہ خدا (کے چراغ) کی روشنی کو منہ سے (پھونک مار کر) بجہادیں

وَاللَّهُ مُتَمِّنُ نُورٍ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (8)

حالانکہ خدا اپنی روشنی کو پورا کر کے رہے گا خواہ کافر ناخوش ہی ہوں۔

هُوَ الَّذِي أَمْرَسَ لَهُمْ سُوْلَةً بِالْهُدَى وَدِينَ الْحَقِّ

وہی تو ہے جس نے اپنے پیغمبر کو ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ حُكْمٌ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ (9)

تاکہ اسے اور سب دینوں پر غالب کرے خواہ مشرکوں کو براہی لگے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَذْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِي كُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ (10)

مومنو! میں تم کو ایسی تجارت بتاؤں جو تمہیں عذاب الیم سے مخلصی دے۔

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

(وہ یہ کہ) خدا پر اور اس کے رسول پر ایمان لاوے

وَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ

اور خدا کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرو۔

ذَلِكُمُ الْخَيْرُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (11)

اگر تم سمجھو تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے۔

يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْكَنَافِ

وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تم کو باغ ہائے جنت میں جن میں نہریں بہہ رہی ہیں

وَمَسَاكِنَ طَيِّبَاتٍ فِي جَنَّاتِ عَدُنٍ

اور پاکیزہ مکانات میں جو بہشت ہائے جاودا نی میں (تیار) ہیں داخل کرے گا

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (12)

یہ بڑی کامیابی ہے

وَأُخْرَى تُحْبِبُونَهَا

اور ایک اور چیز جس کو تم بہت چاہتے ہو

نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ

(یعنی تمہیں) خدا کی طرف سے مدد (نصیب ہوگی) اور فتح (عن) قریب ہوگی

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ (13)

اور مومنو کو (اس کی) خوشخبری سنادو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ

مومنو! خدا کے مددگار بن جاؤ

كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِيٌ إِلَى اللَّهِ

جیسے عیسیٰ ابن مریم نے حواریوں سے کہا کہ (بھلا) کون  
ہیں جو خدا کی طرف (بلانے میں) میرے مددگار ہوں؟

قَالَ الْحَوَارِيِّينَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ

حواریوں نے کہا کہ ہم خدا کے مددگار ہیں

فَآمَنَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ

تو بین اسرائیل میں سے ایک گروہ تو ایمان لے آیا اور ایک گروہ کافر رہا۔

فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ (14)

آخر الامر ہم نے ایمان لانے والوں کو ان کے دشمنوں کے مقابلہ میں مددی اور وہ غالب ہو گئے



© Copy Rights:  
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana  
Lahore, Pakistan  
[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)